

Svitare i viti 1 per smontare l'elemento 2 dal cilindro 3.

Collegare i cavi di alimentazione dotati di connettori faston alla lampadina 4, quindi agganciare la stessa all'elemento 2 facendo entrare i cavi 5 all'interno dell'elemento stesso.

Svitare i dadi 6 tramite la chiavetta tubolare 7 in dotazione, quindi inserire i cavi 5 tra gli elementi plastici 8 del serracavo e bloccare i cavi 5 riavvitando i dadi 6.

Inserire l'elemento 2 dotato di lampadina nel cilindro 3 e fissarlo riavvitando le viti 1.

Connettere con il click i connettori 9 dei cavi di alimentazione.

Inserire il cilindro 3 completo, nella predisposizione a soffitto 10.

Nell'inserire l'elemento 3, fare attenzione nel far entrare i due cilindretti guida 11 della predisposizione a soffitto, nelle scanalature 12 (Fase A).

Ruotare l'elemento 3 fino a fine corsa (Fase B).

Infine abbassare l'elemento 3 nella posizione predisposta finale (Fase C).

Infine regolare in inclinazione e rotazione la lampadina secondo esigenza.

Unscrew screws 1 to remove element 2 from the cylinder 3.

Connect the power supply wires with the "faston" terminals to the light bulb 4. Let wire 5 pass through element 2 and hook up the light bulb to that element.

Unscrew the nuts 6 with the given cylindric key 7; then put wire 5 between the plastic elements 8 of the clamp body and block wire 5 screwing again the nuts 6.

Put element 2 with the light bulb in the tube 3 and fix it screwing again screws 1.

Connect the two connectors 9 of the power supply wires until the click coupling.

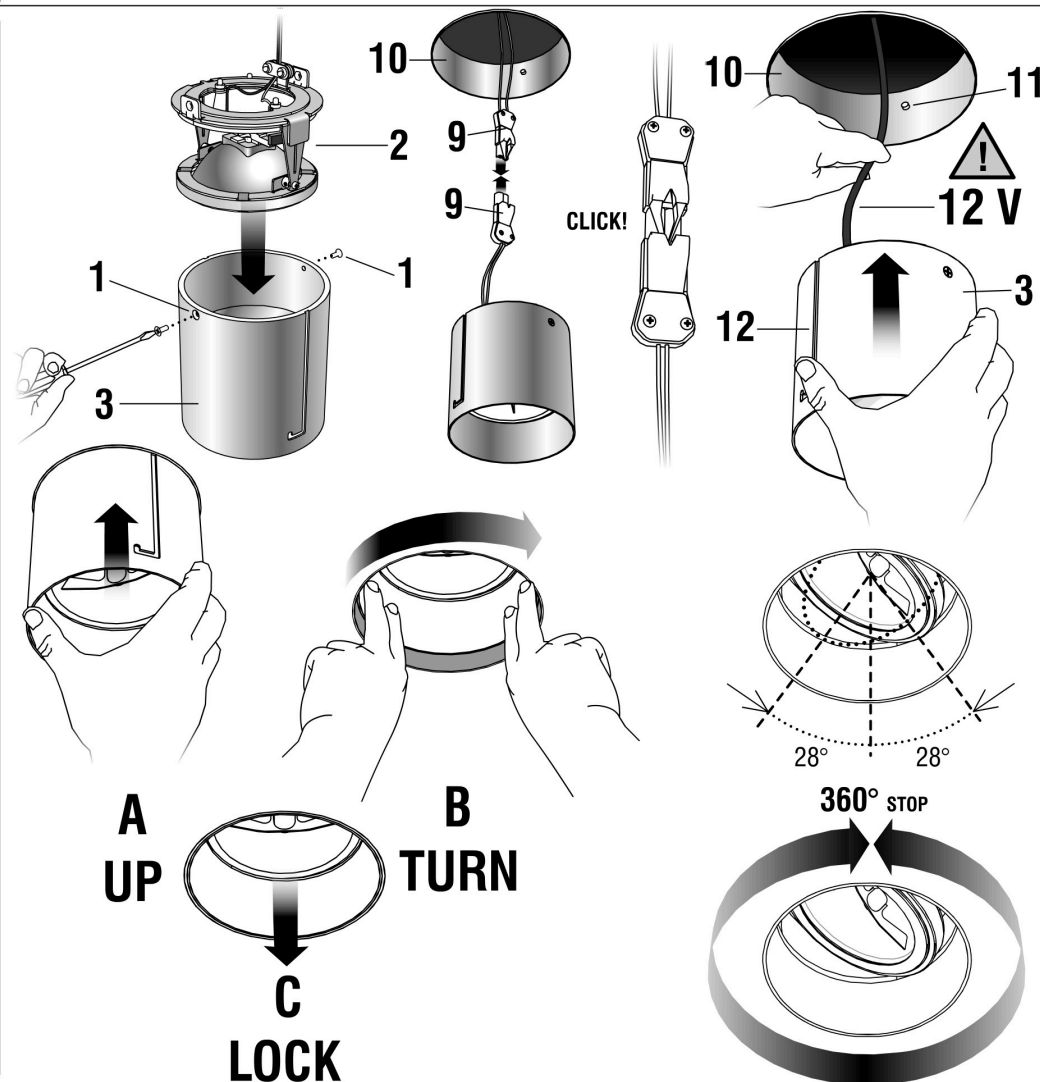
Put the complete tube 3 in the housing 10 already installed in the ceiling.

Inserting element 3 pay attention to fit the two little guide cylinders 11 of the housing into the grooves 12 (Stage A).

Rotate element 3 as far as it goes (Stage B).

Finally pull down element 3 till the foreseen final position (Stage C).

Finally incline and rotate the light bulb as required.



Schrauben 1 aufschrauben, um Element 2 vom Zylinder 3 zu beseitigen.

Die Netzkabel mit den „faston“ Kabelschuhen zum Leuchtmittel 4 verbinden. Mit Kabel 5 Element 2 durchqueren und das Leuchtmittel zu diesem Element befestigen.

Die Schraubenmutter 6 mit dem gegebenen Zylinderschlüssel 7 aufschrauben; dann Kabel 5 zwischen den Kunststoffelementen 8 der Kastenklammer einbauen und nochmals die Schraubenmutter 6 anschrauben, um Kabel 5 festzumachen.

Element 2 mit dem Leuchtmittel in dem Rohr 3 einbauen und Schrauben 1 nochmals anschrauben, um es zu befestigen.

Die zwei Verbinder 9 der Netzkabel bis zum Klicken zusammenfügen.

Das ganze Rohr 3 in dem schon in der Decke installierten Gehäuse 10 einbauen.

Während der Einschaltung des Elements 3 sehr aufmerksam sein dass, die zwei kleine Leitzylinder 11 des Gehäuses die Nuten 12 passen (Phase A).

Drehen Element 3 wie weit es geht (Phase B).

Endlich Element 3 bis zur endlichen vorgesehenen Position niedriger stellen (Phase C).

Endlich das Leuchtmittel genügend den Ansprüchen beugen und drehen.

Desatornillar los tornillos 1 para desmontar el elemento 2 del cilindro 3.

Conectar los cables de alimentación con los terminales "faston" a la bombilla 4. Engancharla al elemento 2 haciendo entrar el cable 5 al interior del mismo elemento.

Desatornillar las tuercas 6 con la llave tubular 7 suministrada, luego insertar el cable 5 entre los elementos plásticos 8 del prisionero y bloquear el cable 5 volviendo a atornillar las tuercas 6.

Insertar el elemento 2 dotado de bombilla en el cilindro 3 y fijarlo volviendo a atornillar los tornillos 1.

Conectar con el click los dos conectores 9 de los cables de alimentación.

Insertar el cilindro 3 completo, en la preinstalación del techo 10.

Al insertar el elemento 3, prestar atención a hacer entrar los dos pequeños cilindros guía 11 de la preinstalación del techo en los rebajes 12 (Fase A).

Girar el elemento 3 hasta final del recorrido (Fase B).

Posteriormente hacer bajar el elemento 3 a la posición predispuesta final (Fase C).

Finalmente regular la inclinación y rotación de la bombilla según las necesidades.